



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 571/26

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Unbefristete Aufnahme von Frau Julia Kraler mit Wirkung 01.11.2026 als Verwaltungsbeamtin auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen in der 5. Funktionsstufe mit einem Teilzeitarbeitsverhältnis von 60%

OGGETTO:

PERSONALE: Assunzione a tempo indeterminato della signora Julia Kraler con decorrenza 01.11.2026 quale operatrice amministrativa anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E. nella V. qualifica funzionale con il rapporto di lavoro a tempo parziale al 60%

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

08.10.2026 - ore 09:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Gemeinden Innichen, Sexten, Toblach und Niederdorf beschlossen haben, mit Wirkung 01.01.2024 im Bereich des Beschaffungswesens eine verstärkte Zusammenarbeit einzugehen. Ziel dieser interkommunalen Kooperation ist es, die Verwaltungsabläufe zu optimieren, Ressourcen zu bündeln und Synergien zu nutzen, um die Effizienz und Qualität der öffentlichen Beschaffung nachhaltig zu steigern. Ein weiteres wesentliches Ziel dieser Zusammenarbeit besteht darin, personelle Ausfälle besser abfedern zu können und die Arbeitsbelastung der Mitarbeitenden auf ein gesundes Maß zu reduzieren. Weiters soll sichergestellt werden, dass die anfallenden Aufgaben innerhalb der regulären Arbeitszeit ohne systematische Überstunden bewältigt werden können. Darüber hinaus soll es den Mitarbeitenden ermöglicht werden, ihren Erholungsurlaub im vorgesehenen Umfang in Anspruch zu nehmen;

BERÜCKSICHTIGT, dass im Rahmen dieses Prozesses das Unternehmen Fischer Consulting mit der Begleitung und fachlichen Unterstützung beauftragt wurde. Nach eingehender Analyse der bestehenden Strukturen und Anforderungen sind die Gemeinden gemeinsam mit Fischer Consulting zu dem Ergebnis gelangt, dass für eine erfolgreiche Umsetzung der Zusammenarbeit ein zusätzlicher Personalbedarf von 1,5 Vollzeitäquivalenten (VZÄ) besteht, welcher durch die Gemeinden Sexten und Innichen gedeckt werden soll;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeinde Sexten den festgestellten zusätzlichen Personalbedarf bereits durch die Besetzung einer Vollzeitstelle teilweise gedeckt hat und die Gemeinde Innichen noch die Besetzung einer Teilzeitstelle vorzunehmen hat, um die ordnungsgemäße und effiziente Tätigkeit des übergemeindlichen Beschaffungsamtes sicherzustellen;

NACH EINSICHTNAHME in den Stellenplan der Gemeindebediensteten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 38/03 vom 18.08.2003 und nachfolgende

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che a decorrere dall'01.01.2024, i Comuni di San Candido, Sesto, Dobbiaco e Villabassa hanno deciso di avviare una collaborazione rafforzata nel settore degli approvvigionamenti pubblici. L'obiettivo di questa cooperazione intercomunale è quello di ottimizzare i processi amministrativi, unire le risorse e sfruttare sinergie al fine di aumentare in modo duraturo l'efficienza e la qualità degli acquisti pubblici. Un ulteriore obiettivo fondamentale di questa collaborazione è quello di poter compensare eventuali assenze di personale e garantire che i dipendenti riescano a svolgere le proprie mansioni nell'orario di lavoro ordinario, senza dover ricorrere sistematicamente a straordinari. Inoltre, si intende consentire ai collaboratori di usufruire regolarmente delle ferie spettanti;

CONSIDERATO che nel contesto di tale processo, è stata incaricata l'impresa Fischer Consulting per l'accompagnamento e il supporto tecnico. A seguito di un'attenta analisi delle strutture e delle esigenze esistenti, i Comuni – in collaborazione con Fischer Consulting – sono giunti alla conclusione che, per un'attuazione efficace della cooperazione, è necessario un fabbisogno aggiuntivo di 1,5 unità di personale a tempo pieno (FTE), che sarà coperto dai Comuni di Sesto e San Candido;

DATO ATTO che il Comune di Sesto ha già provveduto a coprire parzialmente il fabbisogno aggiuntivo di personale accertato mediante l'assunzione di una unità a tempo pieno e che il Comune di San Candido deve ancora procedere all'assunzione di una unità a tempo parziale, al fine di garantire il regolare ed efficiente svolgimento delle attività dell'Ufficio sovracomunale per gli appalti pubblici;

VISTA la pianta organica del personale comunale, approvata con deliberazione del consiglio comunale n. 38/03 del 18.08.2003 e successive modificazioni;

Änderungen;

FESTGESTELLT, dass eine im Stellenplan vorgesehene Vollzeitstelle im Berufsbild eines/r Verwaltungsbeamten/in auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen in der 5. Funktionsebene derzeit unbesetzt ist und daher in Teilzeit besetzt werden kann;

NACH EINSICHTNAHME in die gültige Rangordnung für das oben genannte Berufsbild, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 48/25 vom 30.01.2025, aus welcher hervorgeht, dass Frau Julia Kraler als Nächstplatzierte Anrecht auf die freie Teilzeitstelle hat;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben vom 27.08.2026, mit welchem Frau Julia Kraler mitteilt, die Stelle mit Wirkung 01.11.2026 mit einem Teilzeitarbeitsverhältnis von 60% antreten zu wollen;

FESTGESTELLT, dass Frau Julia Kraler im Besitz aller Voraussetzungen ist, die von den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind;

DARAUF HINGEWIESEN, dass Frau Kraler innerhalb der Organisationseinheit BESCHAFFUNGSWESEN an der Erbringung des zwischengemeindlichen Dienstes mitwirken wird;

GESEHEN, dass Bediensteten, die im Rahmen einer zwischengemeindlichen Vereinbarung an der Erbringung übergemeindlicher Dienste mitwirken, gemäß Art. 2 des Bereichsabkommens für die Gemeindebediensteten vom 01.09.2021 eine Aufgabelohnzulage im Ausmaß von 10% bis 25% zu-steht;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es aus den oben genannten Gründen sowie den damit verbundenen Anforderungen als angemessen erachtet wird, Frau Kraler mit Wirkung vom 01.11.2026 die genannte Aufgabelohnzulage im Ausmaß von 15% zuzuerkennen;

NACH ANHÖREN des Gemeindesekretärs;

ACCERTATO che un posto a tempo pieno nel profilo professionale di operatore/rice amministrativo/a anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E. nella 5. qualifica funzionale previsto nella pianta organica risulta attualmente vacante e che può pertanto essere coperto a tempo parziale;

VISTA la graduatoria vigente per il profilo professionale sopra indicato, approvata con deliberazione della Giunta comunale n. 48/25 del 30.01.2025, dalla quale risulta che la Signora Julia Kraler quale candidata utilmente collocata al posto successivo in graduatoria, ha diritto alla copertura del posto a tempo parziale vacante;

VISTA la lettera del 27.08.2026, con la quale la Sig.ra Julia Kraler comunica la propria disponibilità ad assumere il posto con decorrenza 01.11.2026 con un rapporto di lavoro a tempo parziale del 60%;

CONSTATATO che la signora Julia Kraler è in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle vigenti disposizioni;

DATO ATTO che la Signora Kraler collaborerà all'erogazione del servizio intercomunale all'interno dell'unità organizzativa AP-PALTI PUBBLICI;

VISTO l'art. 2 dell'accordo di comparto per i dipendenti comunali dell'01/09/2021, il quale prevede l'attribuzione di un'indennità di mansione dal 10% al 25% al personale che collabora all'erogazione di servizi intercomunali nell'ambito di una convenzione tra Comuni;

DATO ATTO che, per le ragioni sopra esposte e per le correlate esigenze, si ritiene opportuno riconoscere alla Signora Kraler, con decorrenza dall'01.11.2026, la suddetta indennità nella misura del 15%;

SENTITO il segretario comunale;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die bereichsübergreifenden Kollektivverträge vom 12.02.2008 und 28.10.2016;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheits-text der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die Dienstordnung des Gemeindepersonals, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13 vom 16.04.2014;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 18 des R.G. vom 23.10.1998, Nr. 10;

NACH EINSICHTNAHME in das D.P.R. vom 26.07.1976, Nr. 752, betreffend das Sachgebiet des Proporz und der Zweisprachigkeit;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegen-

ESAUROTA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 del 08.01.2026;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTI i contratti collettivi intercompartimentali del 12.02.2008 e 28.10.2016;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

VISTO il regolamento organico del personale comunale, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 13 del 16.04.2014;

VISTO l'art. 18 della L.R. 23.10.1998, n. 10;

VISTO il D.P.R. del 26.07.1976, n. 752, in materia di proporzionale e bilinguismo;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di

ständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

Q0awNoofFN66feAbnF4fWAPALeSb0p8aFawko8cE6Jc=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

DNp0k+2L0IfaxSyFCtPTd3KFA9Jgwu0judFqWYPtnq8=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Frau Julia Kraler mit Wirkung 01.11.2026 als Verwaltungsbeamtin auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen (Berufsbild Nr. 31) in der 5. Funktionsebene mittels unbefristeten Vertrags mit einem Teilzeitarbeitsverhältnis von 60% im Sinne der geltenden Dienstordnung für das Gemeindepersonal aufzunehmen;

2. darauf hinzuweisen, dass Frau Julia Kraler folgende monatliche Bruttobesoldung, 5. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Anfangsgehalt, Teilzeit 60%, zusteht:

Grundgehalt	€ 579,58
Sonderergänzungszulage	€ 825,37
Zweisprachigkeitsnachweis B1	€ 33,99
13. Monatsgehalt	€ 119,91

3. Frau Kraler aus den in den Prämissen genannten Gründen ab 01.11.2026 folgende Aufgabenzulage zu gewähren:
 - 15% für die Leistung des Dienstes im Rahmen der zwischengemeindlichen Zusammenarbeit gemäß

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di assumere, con decorrenza 01.11.2026 la Signora Julia Kraler quale operatrice amministrativa anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E. (profilo professionale n. 31) nella 5. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato con un rapporto di lavoro a tempo parziale al 60% ai sensi del vigente ordinamento organico del personale comunale;

2. di dare atto che alla Signora Julia Kraler spetta il seguente trattamento economico lordo mensile, 5. qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, stipendio base, tempo parziale 60%:

Stipendio base	€ 579,58
Indennità integrativa	€ 825,37
Indennità di bilinguismo B1	€ 33,99
Tredicesima mensilità	€ 119,91

3. di concedere alla Kraler, per i motivi esposti nelle premesse, la seguente indennità con decorrenza 01.11.2026:
 - 15% per la prestazione del servizio a livello intercomunale, ai sensi dell'art. 2 dell'accordo di comparto

Art. 2 des Bereichsabkommens
vom 01.09.2021;

dell'01.09.2021;

4. den Individualvertrag, welcher integrierenden und wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, auch wenn er materiell nicht beiliegt, zu genehmigen;
5. den Bürgermeister zur Unterzeichnung desselben Individualvertrages zu ermächtigen;
6. die Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 wie folgt anzulasten:

4. di approvare il contratto individuale, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo, anche se non materialmente allegato;
5. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione del contratto individuale medesimo;
6. di imputare la spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2026 – 2028 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebärung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, Generali e di Gestione
Generalsekretariat	Programm 02 Programma	Segreteria generale
	Titel 1 Titolo	
Geldvergütungen	Kapitel 01021.01.010100 capitolo	Retribuzioni
Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel 01021.01.020100 capitolo	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	Kapitel 01021.02.010100 capitolo	Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)

7. die erforderlichen Ansätze in den folgenden Haushalten der Gemeinde vorzusehen;
8. im Sinne des Art. 183, Abs. 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
9. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

7. di prevedere gli stanziamenti occorrenti nei seguenti bilanci del Comune;
8. di trasmettere, a norma dell'art. 183, co. 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capi-gruppo consiliari;
9. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" aufgrund der Dringlichkeit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione a causa dell'urgenza immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, co. 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“.

Mezzi d'impugnazione: Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
